約已無效。但未刪去也。所以取消之理由。係避免發生誤會。以爲加拿大與敵國尙保存原狀云。

◎有一西婦被空軍施非禮

域埠廿日電。昨星期日朝。有壹西婦在比街夾德技利士街。邂逅一人穿空軍制服者。將其牽至附近空地強施非禮。聞該婦面部受傷。其假牙則被擊落。該空軍現尙在偵緝中云。

◎傳道師言述倭賊之殘暴

宛地辟埠廿日電。在中國居住八年協和教會醫學傳道師瑪貂臣氏醫生。近日由重慶回來加拿大。據在此間對訪員談話稱。日人之殘暴行爲。非是言過其實。有等華人教徒。被日人綑綁架上。然後四馬分屍者。瑪氏又謂在駐重慶英大使館服務三年。對於中國政治上形勢。須先報告駐都城傳道部。方有所發表。今日中國之大問題。係物價騰貴。其子買一對靴。需加幣廿弍元五毫。雞蛋每個幾達十元云。

●花店主人不肯說出兇手

二埠廿日電。在頃士威街壹三四九號開設花店西人地佛斯氏。於是月九號。在附近其玻璃屋。被人毆打致受重傷。現尙留在此間哥林比亞醫院施治。該案各情亦曾誌本報。但地氏不允說出何人將渠毆打及毆打原因。是以本拿比區警察。未能破獲此案云。

◎雲埠黃漢升體育會啓事

敬者。本會成立以來。數年於茲。在此數年中。所辦會務。端賴各埠宗人慷慨輸將。相與有成。實深感佩。茲者決定將歷年經過之會務狀況。及歷年經過之進支數目。彙編成册。名爲「漢升體育會專刊」。以備分寄各埠宗人閱覽。俾咸明瞭其中情况。藉以聯絡各埠宗人情誼。惟是編印該專刊。對於材料。廣事搜羅。以求豐富。望各埠宗人商號旅館餐館衣館。各將其中西文地址。於本年八月卅一日以前寄來本會。以便登於該專刊告白位。俾各得以按址互通音書。藉敦宗誼。爲盼。

該專刊告白位價目。每頁十五元。（每頁長九寸濶六寸）每頁八格。每格貳元五毛。

本會地址

Hon Hsing Athletic Club
143 East Pender Street
Vancouver, Canada.

中華民國三十二年　七月十七日

蔣夫人言論集

蔣委員長翰墨　中正簽

現已出版

全書一册　長十餘萬言—高六寸半　寬五寸—厚一百○八頁—三色版金字封面

定價壹圓（不受市册）

此次蔣夫人來遊加美—係世界歷史上一種大事如無詳細記述何以表其盛。世界各種民族。常有互相歧視我中華民族吾人僑居是邦時被輕視。自蔣夫人來後。各國人民見我有此偉大之女傑。方知中華國民誠高尙之人民。足證蔣夫人爲我旅外華僑爭得無上之光榮。值得我華僑永遠紀念此書搜集蔣夫人高超之人格。道德文章之卓著勤助抗戰之勇敢。戰時之言論。莫不記述無遺文字淺白。可當歷史讀。亦可當教科書讀。無可當小說讀。更可留爲歡迎蔣夫人之紀念册。久

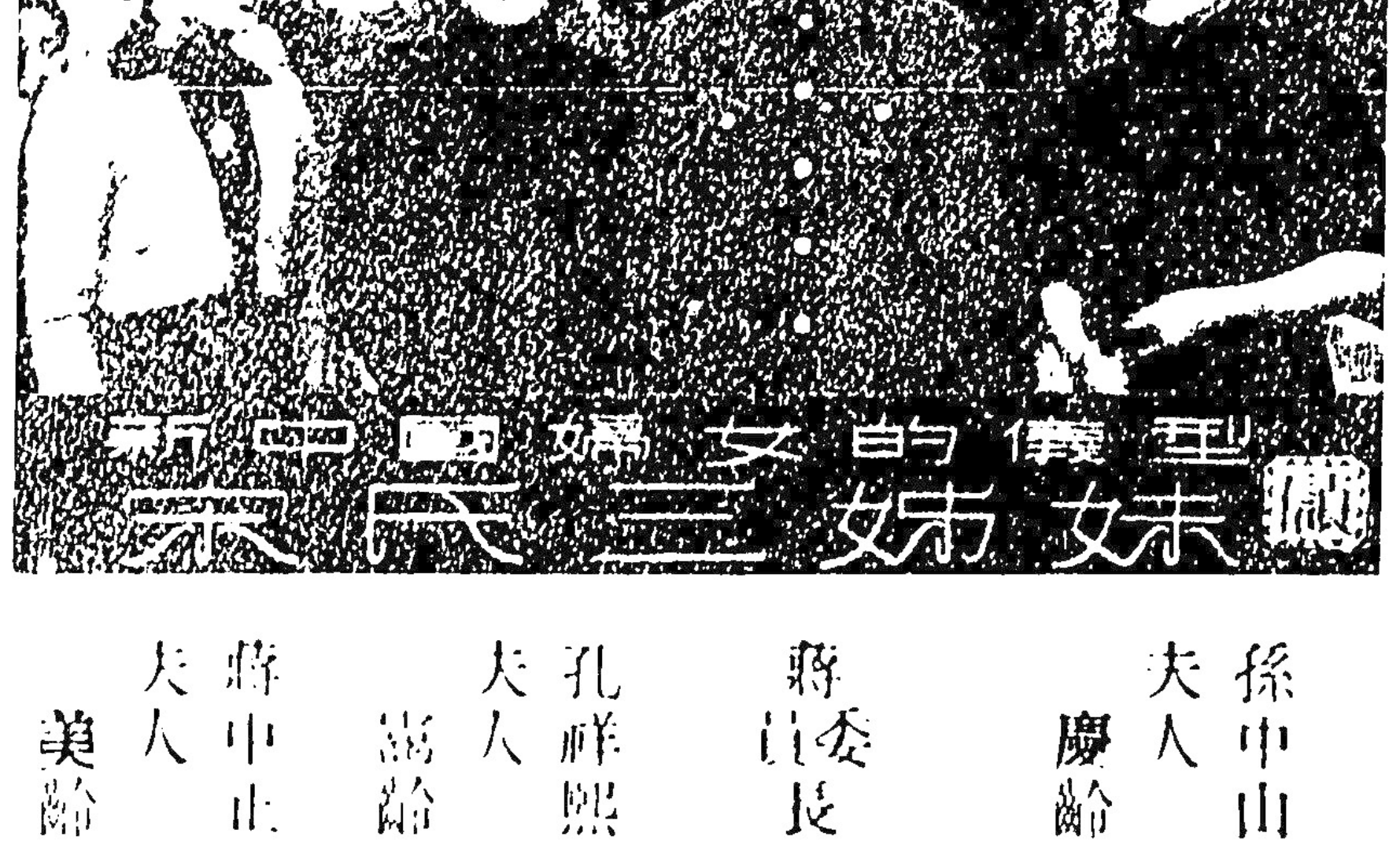
★內容有相片：：蔣夫人喜溢眉宇宣慰僑胞　蔣夫人與羅斯福總統夫人：蔣夫人戰時之生活　蔣夫人與蔣委員長。蔣夫人三姊妹與蔣委員長　蔣委員長戎裝：軍裝：國府主席林子超

◎內容有題詞：：蔣夫人題—忠勇救國　蔣委員長題—抗戰必勝建國必成　蔣委員長題—「蔣夫人言論集」—封面字

◎內容有言論：：（一）戰時婦女界對抗戰建國的貢獻。（二）婦女新生活應有的精神。（三）[illegible]。（四）兒童保育會開幕詞。（五）[illegible]。（六）[illegible]新的民族。（七）中國抗戰建國之途徑。（八）中國的進展。（九）苦難不能動搖我的信念。內分四章第一章。[illegible]第二章。[illegible]第三章。臨別無限的精神—第四章。堅定不移的信念。（十）[illegible]全國婦女書。（十一）動員重慶婦女的前奏。

★★內容有演詞：：（一）抗戰前途的檢討。（二）[illegible]演詞。（三）對美加僑胞演詞（四）對紐約全僑演詞。（五）向美國會下議院[illegible]（六）對紐約各省忌利全僑講詞。（七）對三藩市全僑訓詞。（八）對金山華僑婦女訓詞。

★內容有傳記：蔣夫人傳略　蔣夫人父親小史


新中國婦女的典型
宋氏三姊妹

孫中山夫人慶齡　蔣委員長　孔祥熙夫人藹齡　蔣中正夫人美齡

樂觀廣告稿第壹百三十弍期

出版人　[illegible]

Optimistic Library
126-A. Pender St., E.
Vancouver, B. C.

雷根事務所

訴訟　交涉　文件　契約　燕梳　經紀

GUNN LOUIE
Suite 1 440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.

寫字樓在緬街四四〇號

加拿大域多利

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗
花旗絲苗
花旗薏粘
各種豆類
土製鹹魚
土製抽油
豆豉原豉
大肉生薑
合時瓜菜
發行

4X 麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

裸體園選美集

第一集厚册　每集三元

本集爲著名裸体園第一次賽美大會之秘密選影

体態畢露。姿勢各自不同。萬種銷魂。爲研究女子自然裸體美者之珍藏。背景完全爲山水草木。綠草如茵。美人如玉。相映成趣。景色無異桃源仙洞。

女體美影集

每集四元　附贈裸體園雜誌一本

爲美術院最大無畏之裸体攝影　富麗堂皇室內藝術玉照七十餘幅

贈送各界

本社現有新到之美國裸体園雜誌。凡購買女体美影集者。贈送此雜誌一部。內有男女裸照甚多。存貨有限。購請從速。

著名艷麗

華舞女裸影玉照

每集共十二大只。每只七寸夾五寸。均用光滑相紙晒成。每集二元五角。

爲海外之華女佳麗第一次裸上鏡頭　爲研究東方美人裸体美之唯一機會

以上三種影集俱用加拿大金計算　不收C.O.D各集均准入口并按址送到裸体園選美集及女体美影集貨到後二日內退回　如無損壞原銀奉還惟不能相調換

紐約藝影社通訊處
ILLUSTRATED BOOK SERVICE
P.O. Box 842, Church St. Annex,
New York. N. Y. U. S. A.

購者只須將姓名及地址寄下　并註明何種便妥

大華旬刊

△美洲華僑唯一小品文刊物
△寫述耳聞目擊身受之事實

既香且豔　亦莊亦諧

每册美金一角五分

加拿大長期定閱價目
半年二元九角　全年五元八角
〔郵費在內〕

總發行紐約　大華旬刊經理部
雲哥華代理處　樂觀圖書館

THE
CHINA POST
160 Canal St., New York City

茲付上　元　角　定閱大華旬刊　年
請由第　期起照下列地址寄來
姓名
門牌
埠名　省名

關心抗建的僑胞不可不讀●世界名流學者言論精華的總滙●揭發侵畧罪惡●鼓舞戰鬥精神●

自由世界月刊

第二卷第四期已出版

請讀自由世界　欲明抗建前途

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊　溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目
每册零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元

諷刺謾畫　有趣小品　科學新知

自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841
訂閱者將姓名填下付來便妥
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
茲訂閱貴月刊　年請按郵址照付

為品質及數量計

請購

VOGUE

護克幼嫩烟絲

無論何時購買護克煙絲。即爲購得烟絲之最相宜者。亦因煙絲較多。且能捲成較好及滿意之烟仔。請今日試用之。

VOGUE
CIGARETTE
TOBACCO
MILD

萬◇應◇掃◇毒◇藥◇片

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦藥之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止、有因而起遠年爛脚：有因而起癬症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精　特選正地道貴重之藥品配製而成：耑掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死囘生之功也：

耑治
疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉：逢滯即消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞動界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：即將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：　而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受。希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到囘春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛　參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五　萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接[illegible]丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

容月池醫生寓內
雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

馬森

承接油色裱紙　翻新全副麻雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元（貴客自理）工場在卡路街五一七號

SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

新發明

奇異藥水

△陸續應市▽

◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

（主治）

風濕痲痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰
頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背脅痛　胃腕氣痛
無名腫毒　酒米暗瘡　脚生凍瘡　小童爛頭　汗癬風斑　跌打腫瘀
週身鹹粒　疥癩瘡癧　虫蟻蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋疴嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

（價目）大樽壹圓　中樽六毫　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司

〔歡迎各埠代理　章程函索即奉〕　創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

接鏨水龍

本號承接修鏨水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修鏨甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445Y